

Изображение розового яйца сменилось игровым уведомлением.

□Сообщаем игроку, что эта игра поддерживает функцию быстрой перемотки. Также просим обратить внимание на то, что во время этого режима игрок не может увеличить симпатию цели. Это можно сделать только трижды в день: с 6 до 9 часов утра, с 11 до 12 часов дня и с 17 до 20 часов вечера□

□Напоминание: для быстрой перемотки вперед на семь дней было потрачено сердечек: ×21. Текущий баланс сердечек: ×31□

□Внимание! Отставание от одиннадцати часов по пекинскому времени составляет десять минут. Просьба как можно скорее синхронизовать время. В противном случае игра не несет ответственности за упущенные возможности увеличения симпатии!□

Хэ Жугэ в оцепенении кликнул по объявлению и подпер лоб руками. Эта багованная игра точно специально! Только после того, как двадцати сердечек как не бывало, она высветила скупое уведомление, что при быстрой перемотке он может попрощаться с увеличением симпатии цели! Бесплезная трата сердечек на попытки обмануть игру! Неужели это плата за мухлеж?..

Хэ Жугэ больше не в силах был думать об этом. Просто... лучше просто думать, что он потратил 21 сердечко на покупку редкого предмета.

Сквозь слезы Хэ Жугэ настроил правильное время.

Как раз подходило время кормления, так что он действовал по уже хорошо известному алгоритму. Только у девятнадцатого отсека, где жил крольчонок, он на миг замялся, невольно вспомнив о полученном шаре дьяволенка.

Все люди предвзяты. Хоть каждый малыш в приюте был очарователен, все равно кто-то да был бы в глазах наблюдателя лучше. Так Хэ Жугэ присудил первое место белому тигренку, а второе - крольчонку.

Хоть тот и был слаб, в сообразительности не мог сравниться с лисенком во втором отсеке, в свирепости явно проигрывал волчонку из пятнадцатого, был глуп и любил плакать, но если бы его жизнь оказалась под угрозой, Хэ Жугэ предпочел бы потратить на него шар дьяволенка.

Хэ Жугэ потратил пару сердечек и зашел в отсек кролика. При его появлении тот удивленно подпрыгнул, и сердце Хэ Жугэ невольно смягчилось.

Это просто игра. Иногда можно дать волю чувствам.

Крольчонок мягко прижался к ноге Хэ Жугэ и посмотрел на него.

Номер 19:

□Гу-гу цвирь-цвирь □Ты мне очень нравишься~□□

□Гу цвирь □А еще мне нравятся конфеты~□□

□Цвирь-цвирь-цвирь □Ты принес конфеты?□□

Хэ Жугэ:

— ... — думается мне, ты любишь не меня, а конфеты, которые я тебе даю.

Красные глазки доверчиво смотрели прямо в душу Хэ Жугэ, а пушистые кроличьи ушки мягко покачивались. Перед такой милотой не смог бы устоять ни один нормальный человек, так что Хэ Жугэ потратил пару сердечек на лимонную конфету.

Крольчонок в восторге встал на задние лапки и открыл ротик, нетерпеливо ожидая, когда ему дадут конфету.

Номер 19:

□Гу цвирь □Как вкусно~□□

□Цвирь □А ты споешь мне?□□

О, этот глупый, пугливый и жадный крольчонок! Хэ Жугэ чуть не рассмеялся. И почему он раньше не понял, что если идти у него на поводу, с каждым разом он будет просить все больше и больше?

— Маленький кролик, дверку открой. Скорее открой ипусти меня~ — пропел Хэ Жугэ, но поспешил себя оборвать. Его персонаж на экране молчал. Даже если он споет, крольчонок в игре не услышит.

Общаясь с дураками, сам не заметишь, как тоже превратишься в дурака. Хэ Жугэ покачал головой и открыл дверь из 19 отсека. Дверь почти закрылась за ним, когда крольчонок втиснулся в щель и с мольбой уставился на Хэ Жугэ.

Номер 19:

□.....Гу цвирь □Ты еще придешь?□□

□Цвирь, цвирь □Я... я часто думаю о тебе□□

Хоть Хэ Жугэ и знал, что крольчонок по ту сторону экрана его не услышит, он мягко прошептал:

— Обязательно приду.

Крольчонок счастливо зажмурился и вернулся к своей подстилке.

Хэ Жугэ слабо улыбнулся. В хорошем настроении он зашел в двадцатый отсек, но замер, стоило ему заметить очень мрачного тигренка.

Номер 20:

□Гр-р! □Я очень зол!□□

□Номер 20 очень разочарован в вас, очки симпатии: -10□

Хэ Жугэ:

— ...?! — постойте, очки симпатии могут уменьшаться?!

С содроганием он щелкнул по кнопке□Статус□.

□Еще не ощущал такого внимания□□К Номеру 20 никто не проявлял внимания, когда он был маленьким чудовищем, кроме вас. Очки симпатии: 55.

Дрожащей рукой Хэ Жугэ перешел в Магазинчик любви и взглянул на количество сердечек.

Сердечки ×18.

Слышите звон? Вот так разбивается сердце. Хэ Жугэ в горе нажал на □Заговорить□. Тигренок на экране равнодушно отвернулся.

Номер 20:

□Хмпф!□

□Номер 20 не желает обращать на вас внимания□

Хэ Жугэ готов был расплакаться. В отчаянном порыве он нажал на □Погладить по спине□, ведь тигренок любил, когда его гладили.

Номер 20:

□Номер 20 ловко избежал вашей руки□

Ах! Как утешить сердитого тигренка? Срочно, жду ответа онлайн!

Хэ Жугэ поспешно купил в Магазинчике любви за десять сердечек кошачью мяту и перетащил ее из инвентаря к лапкам тигренка.

Тот смерил ее равнодушным взглядом и повел носом.

Он почувствовал запах? Хэ Жугэ нервно наблюдал за ним. Но в следующий момент тигренок просто взял и безжалостно придавил лапками кошачью мяту, вместе с растением растапывая и все надежды Хэ Жугэ.

Номер 20:

□Номер 20 отказался от кошачьей мяты□

Последняя попытка умаслить малыша провалилась. Хэ Жугэ потер щеки.

— Что же тебя так разозлило? — пробормотал он себе под нос, не отрывая взгляда от тигренка на экране.

Он только и успел сделать, что покормил крольчонка конфетой... Ах, может тигренку тоже захотелось?

Решив, что в этом и кроется причина, Хэ Жугэ быстро протянул тигренку конфету. Но тот снова отвернулся.

— Малыш, что такое? — беспомощно воззвал Хэ Жугэ к экрану компьютера. — Хватит сердиться.

Ушки тигренка на экране шевельнулись. Одно, словно прячась от щекотки, прижалось к голове, а другое повернулось в сторону Хэ Жугэ, словно внимательно прислушиваясь.

Грозовая хмурость во взгляде тигренка рассеялась, словно разошлись облака, пронзаемые лучами солнца.

Номер 20:

□Ао □Думаешь, мне стоит перестать сердиться?□□

□Номер 20 очень рад□

□Дружелюбный→Близкий друг□: Номеру 20 нравится проводить с вами время. Очки симпатии: 65.

□

Си Гуйцань мог поспорить, что эта багованная игра наконец окончательно спятила.

За те десять минут, что он лежал на подстилке, Хэ Жугэ успел трижды напоить его молоком и десять раз погладить по голове. Он даже начал побаиваться, что от такого количества ласки его голова просто-напросто облысеет.

□Дзинь-- В игре обнаружена рассинхронизация времени, просим игрока покинуть игру и вернуться через три минуты□

Си Гуйцань вылез из игровой кабины и неуверенно провел рукой по голове. Волосы были на месте. Он вздохнул с облегчением.

Время было обеденное, и Си Гуйцань достал питательный раствор со вкусом клубники.

Хоть в игровой кабине и были питательные растворы для игроков, сутки напролет проводящих время в игре, в последнее время Си Гуйцань предпочитал пить питательный раствор перед тем, как начать играть.

Причина этому была весьма проста: в игровой кабине раствор подавался безвкусный, а Си Гуйцань с недавних пор полюбил клубничный вкус...

Си Гуйцань отвинтил крышечку и, словно вино многолетней выдержки, маленькими глотками отпил питательный раствор. Бледные губы его окрасились в светло-розовый, и малейший намек на хмурость стерся с его лица. Так он пил, и острый кадык двигался в такт его глоткам.

Сладко.

Прямо как конфеты из игры.

После еды Си Гуйцань вернулся в игровую кабину и обнаружил, что багов в игре стало еще больше. Сам он стал каким-то невидимым сторонним наблюдателем, которому только и оставалось, что смотреть, как Хэ Жугэ сюсюкает с тигренком.

С этим "тигренок" явно было что-то не так, но Хэ Жугэ как ни в чем не бывало ласково гладил его по голове и щупал подушечки на лапках. Тем временем игра четко объявила, что ошибка исправлена.

Си Гуйцань чувствовал растущую в груди досаду. Он холодным взглядом наблюдал за общением Хэ Жугэ с "тигренок", и вкус клубники, который он все еще чувствовал, вдруг стал до невозможности кислым.

К счастью, до того, как он распознал по всему его языку, фальшивый "тигренок" исчез, и Си Гуйцань снова занял свое место.

Си Гуйцань довольно оглядел тускло освещенный отсек. И пусть он сидел сейчас всего лишь на подстилке, это не мешало ему выглядеть так, словно он был императором, оглядывающим свои владения. Убедившись, что он действительно вернулся в свое тело и игра больше не собирается в ближайшее время подкладывать ему свинью, Си Гуйцань пришел в приподнятое настроение.

По воздуху растекался запах молока. "Может, стоит в следующий раз купить питательный раствор со вкусом сухого молока", — серьезно подумал Си Гуйцань.

Ушки его дернулись и уловили приближающиеся шаги Хэ Жугэ. Настроение Си Гуйцаня стало еще лучше.

"Знаю я, он идет кормить того подлеца из девятнадцатого отсека. Я следующий и никак не могу скрыть своей радости", — пушистый белый хвост счастливо покачивался, но тигренок пытался вести себя сдержанно.

Вот, шаги все ближе.

Ушки тотчас повернулись на звук. Си Гуйцань уверился, что тот, кто постоянно занимал его мысли, был совсем рядом и, может, в следующую секунду войдет в его дверь.

Хвост его покачивался все быстрее и быстрее, отсчитывая мгновения. Раз, два, три...

Со скрипом открылась дверь в соседний отсек.

Хвостик тигренка замер. Си Гуйцаню подумалось, что ему померещилось.

— Ты мне очень нравишься~

— А еще мне нравятся конфеты~

— Ты принес конфеты?

Взгляд голубых глаз похолодел.

— Как вкусно~

— А ты споешь мне?

Зубы тигренка скрипнули.

— Ты еще придешь?

— Я... я часто думаю о тебе

Тигренок прекратил скрежетать зубами и наострил ушки, боясь пропустить ответ.

— Обязательно приду, — прозвучал мягкий нежный голос юноши. И, против его нежности, был Си Гуйцань, готовый рвать и метать.

Я! Очень! Зол!

Никто не сможет погасить мой гнев!!!

Взором пламенной ярости Си Гуйцань уставился на только что зашедшего Хэ Жугэ. О, как ему хотелось разорвать этого излишне сострадательного человека. В груди Си Гуйцаня бурлило столько гнева, что он не мог больше сопротивляться.

Хочешь поговорить?

Нам с тобой не о чем разговаривать. Ты же так весело болтал сейчас с кроликом по соседству! К нему и возвращайся!

Ой, погладить хочешь?

Ты чуть мне лысину сегодня на макушке не натер, а все еще хочешь гладить?!

Кошачью мяту предлагаешь?

Да даже твои волосы пахнут в сто раз лучше, чем эта трава. За дурака меня держишь?!

Конфету даешь?

Думаешь, я похож на этого безмозглого зайца по соседству, которого легко одурачить конфетой?!

Любимым* зовешь?..

*Хэ Жугэ назвал Си Гуйцаня 宝贝, bǎobei. Этому слову можно придать разный окрас, соответственно и переводиться оно тогда будет чуть-чуть по-разному. Так, когда Хэ Жугэ в повествовании от своего лица обращается к тигренку, которого считает пока еще маленьким ребенком, называет его "малыш". А Си Гуйцань, который от своего лица знает о цели игры и уже давно считает Хэ Жугэ предназначенным ему игрой возлюбленным, понял 宝贝 из уст Хэ Жугэ как "любимый". По крайней мере переводчику подумалось, что автор вложил такой смысл в эти слова.

Полыхающий праведным гневом тигренок вздрогнул и застыл. Слово зашекетало его слух, и одно его ушко не выдержало и прижалось к голове, не в силах подняться. Тигренок ошеломленно повернулся к юноше.

...Кт-то это тут твой любимый?!

Автору есть, что сказать:

Небольшая сценка 1:

Хэ Жугэ: Послушай, я сейчас все объясню. Мы с тем крольчонком не в таких отношениях.

Си Гуйцань: Не слушаю, не слушаю, не слушаю! Уходи!

Небольшая сценка 2:

Си Гуйцань: Я так зол, так ревную!

Хэ Жугэ: Любимый~

<http://bllate.org/book/13798/1218013>